

VANUCCI

- de ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG
- en INSTRUCTIONS FOR USE
- fr MODE D'EMPLOI
- nl GEBRUIKSAANWIJZING
- it ISTRUZIONI PER L'USO
- es INSTRUCCIONES DE USO
- ru ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- pl INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



**Vanucci Tifoso Textiljacke
Damen**

de Vanucci Tifoso Textiljacke Damen

Best.Nr. 212332 – anthrazit

212333 – beige

Die Vanucci Tifoso Damen-Textiljacken sind erhältlich in den Größen
36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Geprüft nach **FprEN 17092-4:2019** von der notifizierten Stelle Nr. **0197**. Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Diese PSA entspricht **Klasse A**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

Prüfung	Testergebnis
Reißfestigkeit	Klasse AAA
Abriebfestigkeit	Klasse A
Nahtreißfestigkeit	Klasse AA

Übersicht der Protektoren:

	Protektoren enthalten	Protektoren nachrüstbar
Ellenbogen	Super Shield HTP-4/04 (20019334) höhenverstellbar	Super Shield HTP-4/04 (20019334)
Schulter	Super Shield HTP-4/02 (20019332)	Super Shield HTP-4/02 (20019332)
Rücken	–	Super Shield HTP (208956)

Die Materialzusammensetzung ihrer Bekleidung und weitere Pflegehinweise finden Sie auf den Informationslabeln in ihrer Schutzkleidung oder im Internet unter www.louis.de.

Bitte beachten Sie die Pflegehinweise auf den eingenähten Informationslabeln.

Pflegekennzeichen



Schonwaschgang 30°C, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen, nicht bügeln, keine professionelle Reinigung.

en Vanucci Tifoso textile jacket ladies

Order no.: 212332 – anthracite
212333 – beige

The Vanucci Tifoso textile jackets ladies are available in sizes
36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Certified according to **FprEN 17092-4:2019** by Notified Body No. **0197**. The overall performance level is determined by the lowest performance result of any of the required tests. This PPE is a **Class A** garment.

Overview of the test results:

Test	Test results
Tear strength	Class AAA
Abrasion resistance	Class A
Seam strength	Class AA

Overview protectors:

	Incorporated protectors	Protectors for retrofitting
elbow	Super Shield HTP-4/04 (20019334) height adjustable	Super Shield HTP-4/04 (20019334)
shoulder	Super Shield HTP-4/02 (20019332)	Super Shield HTP-4/02 (20019332)
back	-	Super Shield HTP (208956)

The material composition of your clothing and more care instructions can be found on the information labels inside your protective clothing or on our website www.louis.eu

Please observe the care instructions on the sewn-in information label.

Care symbols



gentle wash 30°C, do not bleach, do not tumble-dry,
do not iron, no professional cleaning.

N° de cde 212332 – anthracite

212333 – beige

Les Vestes Textile Vanucci Tifoso Femmes sont disponibles dans les tailles **36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46**

Testé conformément à la norme **FprEN 17092-4:2019** par l'organisme notifié n° **0197**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Cet EPI est conforme à la **classe A**.

Aperçu des performances atteintes :

Contrôle	Résultat du test
Résistance à la déchirure	Classe AAA
Résistance à l'abrasion	Classe A
Résistance des jonctions	Classe AA

Aperçu des protecteurs :

	Protecteurs inclus	Ajout de protecteurs possible
Coude	Super Shield HTP-4/04 (20019334) réglable en hauteur	Super Shield HTP-4/04 (20019334)
Épaule	Super Shield HTP-4/02 (20019332)	Super Shield HTP-4/02 (20019332)
Dos	-	Super Shield HTP (208956)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse www.louis-moto.fr

Veuillez respecter les consignes d'entretien figurant sur les étiquettes d'information cousues.

Symboles d'entretien



programme délicat 30°C, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, ne pas repasser, pas de nettoyage professionnel.

Bestelnr. 212332 – antraciet
212333 – beige

De Vanucci Tifoso Textieljacksen Dames zijn in verkrijgbaar de maten
36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Getest volgens **FprEN 17092-4:2019** door de aangemelde instantie nr. **0197**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. Deze PBM voldoen aan **klasse A**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

Controle	Testresultaat
Scheurvastheid	Klasse AAA
Slijtvastheid	Klasse A
Naadscheurvastheid	Klasse AA

Overzicht van de protectoren:

	Protectoren geïntegreerd	Protectoren achteraf te plaatsen
Ellebogen	Super Shield HTP-4/04 (20019334) in hoogte verstelbaar	Super Shield HTP-4/04 (20019334)
Schouder	Super Shield HTP-4/02 (20019332)	Super Shield HTP-4/02 (20019332)
Rug	-	Super Shield HTP (208956)

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op www.louis.nl.

Zie ook de onderhoudsinstructies op de ingenaaide labels.

Onderhoudssymbolen



fijnwasprogramma 30°C, niet bleken, niet drogen in de droger, niet strijken, geen professionele reiniging.

Cod. art. 212332 – antracite

212333 – beige

Le Giacche Tessuto Vanucci Tifoso Donna sono disponibili nelle taglie
36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Verificato in base a **FprEN 17092-4:2019** dall'organismo notificato n. **0197**. L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Il presente DPI è conforme alla **classe A**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Prova	Risultato del test
Resistenza allo strappo	Classe AAA
Resistenza all'abrasione	Classe A
Resistenza allo strappo delle cuciture	Classe AA

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Gomito	Super Shield HTP-4/04 (20019334), regolabile in altezza	Super Shield HTP-4/04 (20019334)
Spalla	Super Shield HTP-4/02 (20019332)	Super Shield HTP-4/02 (20019332)
Schiena	-	Super Shield HTP (208956)

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo www.louis-moto.it.

Attenersi alle indicazioni sulla cura dei prodotti riportate sulle etichette informative cucite all'interno dei capi.

Marcatura de la cura



lavaggio delicato 30°C, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, non stirare, non lavare professionale.

N.º ped. 212332 – antracita
212333 – beige

Las Chaquetas textile Vanucci Tifoso Damas están disponibles en las tallas
36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Comprobado según la norma **FprEN 17092-4:2019** por el organismo notificado n.º **0197**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Este EPI pertenece a la **clase A**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	Clase AAA
Resistencia a la abrasión	Clase A
Resistencia del hilo	Clase AA

Resumen de los protectores:

	Protectores incorporados	Protectores que pueden incorporarse posteriormente
Rodilla	Super Shield HTP-4/04 (20019334) de altura ajustable	Super Shield HTP-4/04 (20019334)
Hombros	Super Shield HTP-4/02 (20019332)	Super Shield HTP-4/02 (20019332)
Espalda	-	Super Shield HTP (208956)

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección: www.louis.eu.

Respete las indicaciones para la conservación que aparecen en las etiquetas informativas.

Etiqueta de conservación



30°C – lavado delicado, no utilizar lejía, no secar en secadora, no planchar, no limpieza profesional.

№ для заказа 212332 – антрацит

212333 – бежевый

Текстильная куртка Vanucci Tifoso Женские предлагаются в размерах

36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Проверено согласно **FprEN 17092-4:2019** нотифицированным органом № **0197**. Классификация общих характеристик определяется по наилучшему результату всех обязательных испытаний. Данное СИЗ соответствует **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

Проверка	Результат испытаний
Стойкость к разрыву	Класс AAA
Стойкость к истиранию	Класс А
Стойкость шва к разрыву	Класс AA

Обзор протекторов:

	Протекторы в комплекте	Протекторы для дооснащения
Локоть	Super Shield HTP-4/04 (20019334) регулируемый по высоте	Super Shield HTP-4/04 (20019334)
Плечо	Super Shield HTP-4/02 (20019332)	Super Shield HTP-4/02 (20019332)
Спина	–	Super Shield HTP (208956)

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте www.louis.eu.

Соблюдайте указания по уходу, приведенные на шитых информационных бирках

Символы по уходу за перчатками



Максимальная температура стирки 30 °С, мягкий режим, не отбеливать, не сушить в сушке, не гладить, Профессиональная чистка запрещена.

pl Kurtka tekstylna Vanucci Tifoso Damskie

Nr kat. 212332 – antracyt
212333 – beżowy

Kurtki tekstylna Vanucci Tifoso Damskie są dostępne w rozmiarach
36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Sprawdzone wg normy **FprEN 17092-4:2019** przez jednostkę akredytowaną nr **0197**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Ten środek ochrony indywidualnej odpowiada **klasie A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

Kontrola	Wynik testu
Wytrzymałość na rozerwanie	klasy AAA
Wytrzymałość na ścieranie	klasy A
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	klasy AA

Wykaz protektorów:

	Protektory zawarte w odzieży	Protektory z możliwością dokupienia
Łokieć	Super Shield HTP-4/04 (20019334) – z regulowaną wysokością	Super Shield HTP-4/04 (20019334)
Ramiona	Super Shield HTP-4/02 (20019332)	Super Shield HTP-4/02 (20019332)
Biodra	–	Super Shield HTP (208956)

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem www.louis.eu.

Proszę przestrzegać zaleceń dotyczących pielęgnacji na wszytych metkach informacyjnych.

Symbole dotyczące pielęgnacji



30°C – pranie delikatne, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Stand/As at/Mise à jour/Versie/
In data/Última actualización/
По состоянию на/Stan na:
11/2019



**Vanucci Tifoso Textiljacke
Damen**